



# LG

Life's Good

数码创导—LG

DIGITAL

## 使用说明书

# DVD 迷你家庭剧院

型号: FB163

FB163-A/D/X0P

FBS163V

100010101010001

DIGITAL

1000101010100011110101001010001001001

# DIGITAL LG

100010101010001

1000101010100011110101001010001001001

10001010101000111101010010100100101

001111010101011101011 <http://www.lge.com.cn>

DIGITAL

在使用本产品之前, 请您仔细阅读该说明书, 并请妥善保存, 以备将来需要。

## 安全注意事项



小心

电击危险  
请勿打开



**小心：**为了减少电击的危险，请勿拆下前盖（或后盖）内部没有任何用户可以维修的零部件如需维修，请联系专业维修人员。



三角形内的闪电箭头符号警示用户，产品外壳存在未绝缘的危险电压，会对人身造成电击的危险。



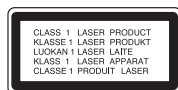
三角形内的惊叹号提醒用户，随机器一起提供的印刷品中包含重要的操作和维护（维修）指南。

**警告：**为了减少火灾或电击的危险，请勿使此产品淋雨或暴露在潮湿的空气中。

**警告：**不要将此设备安装在狭窄的空间中，例如书柜或类似的空间。

**小心：**不要挡住任何通风孔。按照制造商的使用说明进行安装。

机壳上的槽和开孔供通风之用，以确保产品能够可靠工作并防止内部过热。请不要将此产品放置在床上、沙发上、地毯或其它类似物品上，以免堵住通风孔。此产品不能采用内置式安装，如安装在书架或其它架子上，除非制造商的说明书中允许这样安装。



I类激光产品

**小心：**本产品使用了激光系统。

为了确保正确使用本产品，请仔细阅读本手册并妥善保管以备后用。如机器需要维修，请联系授权的服务中心。

使用非本手册指定的遥控器、调节器或功能可能导致辐射的危险。

为了避免直接暴露在激光中，请不要打开外壳。打开时会产生激光辐射。请勿直视此光线。

**小心：**本设备不能暴露在水中，也不能滴入或溅入水分。也不能将任何装有液体的物品如花瓶放置在设备上。

### 电源线注意事项




**多数电器都建议使用专用电路；**也就是说，单个插座电路只供该电器使用，并且没有额外的插座或分支电路。请检查此用户手册中的规格页加以确认。

请不要让电源插座过载。插座过载、插座松动或损坏、电线加长、电线磨损、电线损坏或出现裂纹都会产生危险。出现任何一种情况都会导致电击或火灾。请定期检查电器电源线，如果有损坏的迹象，拔出插头，停止使用此电器，然后由被授权的服务中心将其正确更换。

保护电源线不受物理或机械破坏，如缠绕、弯曲、挤压、卡在门里或者在上面踩踏。注意保护好插头、插座和电器电源线引出部位。

若要断开电源，请拔出电源线插头。安装本产品时，确保电源插头方便使用。

## 可播放光碟类型

型号	标识
DVD-VIDEO: 诸如影片之类可购买或租借的光碟。	
DVD-R: 仅视频模式和封盘光碟	
DVD-RW: 仅视频模式和封盘光碟	
DVD+R: 仅视频模式也支持双层光碟	
DVD+RW: 仅视频模式	
音频 CD:	
除此之外, 此机器还能播放包含声音标题、MP3、WMA、JPEG 文件的 DVD±R/RW 和 CD-R 或 CD-RW。 根据刻录设备或者 CD-R/RW (或 DVD±R/RW) 光碟本身的条件, 由于光碟录制质量、物理条件或录制设备和编辑软件的特性, 某些 CD-R/RW (或 DVD±R/RW) 光碟不能在本机器上进行播放。如果没有正确封盘, 光碟将无法播放。播放器不支持这类光碟。	

“杜比”、“Dolby”、“Pro Logic”和双 D 标志是杜比实验室的商标。经杜比实验室授权生产。

## 关于 符号显示

在操作过程中电视屏幕中出现“”时, 表示此手册中介绍的功能对于特定的 DVD 视频光碟无法使用。

## 地区代码

此机器背面印有一个地区代码。本机只能播放其背面标出的 DVD 光碟或标记为“ALL”的光碟。

- 绝大部分 DVD 光碟在封面上都有一个地球图标, 里面显示了一个或多个代码。此代码必须与您机器的区域代码相符合, 否则将无法播放此光碟。
- 如果您在播放器上播放具有不同地区代码的 DVD 光碟, 则电视屏幕上会出现一条信息“Check Regional Code (请检查地区代码)。”

## 版权

禁止在未经许可的情况下复制、传播、展示、有线广播、公开播放或转借本版权资料。本产品受 Macrovision 颁布的版权保护。有些光碟记录了版权保护信号。当录制和播放这些光碟的图象时, 将会出现图象杂讯。本产品结合了版权保护技术, 此技术受美国专利法以及 Macrovision 公司和其它权利所有者所具有的其它知识产权的保护。此版权保护技术的使用必须得到 Macrovision 公司的授权, 并且只能将其用于家庭观看或其它受限的观看, 除非得到 Macrovision 公司的授权。严禁进行反向设计和分解。

用户应注意, 并不是所有高分辨率的电视机都能完全与此产品兼容, 显示画面中可能会出现杂讯。如果在使用 525 或 625 机型时遇到了逐行扫描的画面问题, 建议用户将连接切换到“STANDARD DEFINITION”输出上。如果用户在使用此 525p 和 625p 机型时遇到了与电视机的兼容性问题, 请联系我们的客户服务中心。

# 欢迎使用新的 DVD 微型高保真组合音响

## 目录


安全注意事项	2	连接便携式 USB 播放器	18
可播放光碟类型	3	USB 直接录制	19
设置	5	使用 iPod 模式 (可选)	20
主机	6	使用 OSD iPod 模式 (可选)	20
连接本机 -I	7	语言代码	21
连接本机 -II (可选)	8	地区代码	21
遥控器	9	故障检修	22
OSD 初始语言设置 (可选)	10	规格	23
初始设置区域代码 (可选)	10		
调整设置	10-11		
显示光碟信息	12		
设置时钟	12		
将此播放器用作闹钟	12-13		
设置声音模式	13		
播放光碟	14		
播放 DivX 电影文件	15		
收听音频 CD、MP3 或 WMA 文件	15-16		
查看图片文件	16-17		
收听电台	17		
收听来自便携式播放器的音乐	18		

### 节电模式

您可以将此设备设定到经济节电模式。

在开机状态下, 按住  (STANDBY/ON) (待机/开机) 按钮约 3 秒钟。

- 本机关闭电源后, 显示窗口无显示。

若要取消, 按  (STANDBY/ON) (待机/开机)、CLOCK (时钟)、TIMER (定时器) 或 VSM/DEMO (VSM/演示)。

### 使用触摸按钮时的注意事项

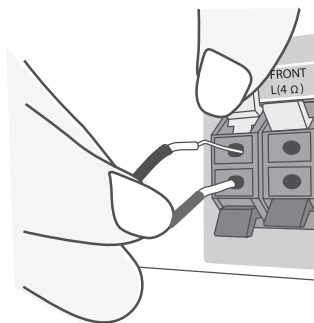
- 请使用干净干燥的手来操作触摸按钮。
  - 在潮湿的环境中, 使用触摸按钮前请擦干上面的任何潮气。
- 使用触摸按钮时不要过于用力。
  - 如果您太过用力, 就会损坏触摸按钮的感应器。
- 按次序触摸所需按钮以便能正确操作相应功能。
- 请不要将任何导电材料如金属物品放在触摸按钮上。否则会导致故障。

## 设置

### 将音箱连接至本机

#### 将音箱线连接至本机。

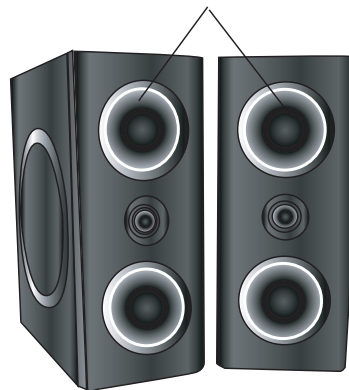
要使每一根音箱线的色带与本机背面连接端子的相同颜色匹配。将音箱线连接到本机时，按压塑料压片打开连接端子。插入音箱线，松开塑料压片接口便会打开以插入音箱线。



将每根线的红色一边连接到标有 + (正号) 的端子，黑色一边连接到标有 - (负号) 的端子。

颜色	音箱	位置
红色	前面	在您的前面，屏幕右侧。
白色	前面	在您的前面，屏幕左侧。

**音箱装饰：** 音箱的这一部分不发声。



### 注意以下事项

- 注意不要让儿童将手或其它物品放到音箱通道中。
- 音箱通道：音箱外壳上用于产生丰富低音效果的通道。

### 遥控器操作

将遥控器正对遥控感应器并按按钮。

### 安装遥控器电池

卸下遥控器后面的电池盖，放入两节 R03 (型号为 AAA) 电池，并且使 ⊕ 和 ⊖ 正确对齐。  
新旧电池请勿混用。请勿混用不同类型的电池 (标准电池、碱性电池等)。

# 主机

• **FUNC. (功能)** 要选择功能, 按 FUNC. (功能)。

(DVD/CD → USB → OSD IPOD (可选) → IPOD (可选) → TV-AUDIO (可选) → PORTABLE → FM → AM)

• **XDSS Plus (MP3 优化器)**

增强高音、低音和环绕声效果, 屏幕中将显示 XDSS ON (超动态声音系统开启), 再按一次回到 NORMAL (正常)。(第 13 页)

• **⏻ (STANDBY/ON) (待机/开机)**  
打开或关闭

• **TIMER (定时器)** (参见“将此播放器设为需要的时间”。)

• **CLOCK (时钟)** 用于设定时钟、查看时间。(参见“设置时钟”)

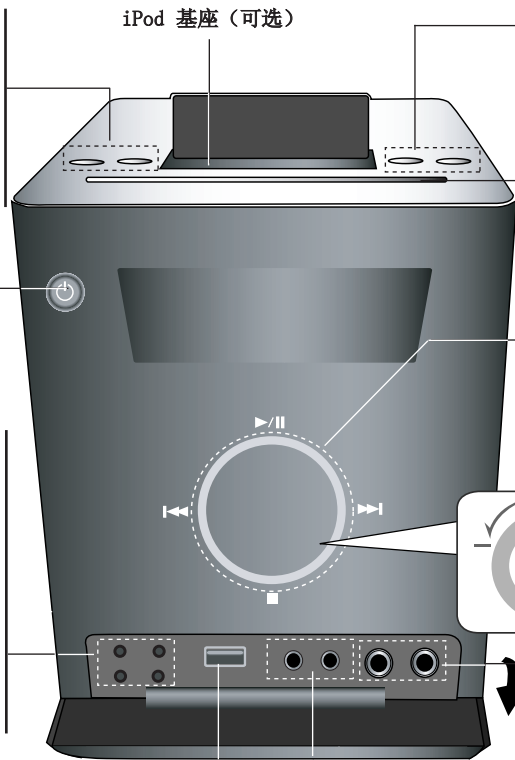
• **VSM (虚拟声音矩阵/DEMO (演示))** 在电源关闭状态下按 DEMO (演示), 在显示窗口中演示此功能。要取消此功能, 按 ⏻ 或再次按 DEMO (演示)。

• **SET (设置)** 设置时钟时, 按此按钮确认您所选的时间。

- **RDS (可选)** 显示关于电台的信息。(参见“收听电台”)

• **USB 接口**

在此连接远程兼容 USB 播放器。



• **USB Rec. (USB 录音)** USB 直接录音 (第 19 页)

• **▲ EJECT (弹出)** 从插槽装载器上弹出或插入 CD。

• **CD 插槽装载机** - 请勿强行推入光碟。

- 光碟弹出时, 请勿推拉光碟。

- 光碟弹出后, 再按一次 ▲, 将光碟重新插入。

• **⏪ 或 ⏩** AUTO TUNING (自动调台) - TUNER (调谐器) / (⏪ 或 ⏩) SKIP- CD (跳过 CD) 按钮

• **▶/⏸** (PLAY/PAUSE) (播放/暂停)

• **■** STOP (停止) 按钮

• **VOLUME (音量) 调节**

在触摸轮内移动手指。(请参见第 4 页。)

• **MIC1/MIC2** 连接麦克风。(∅6.3 毫米)

- 可选

• **PORTABLE IN (便携输入)** 用于连接便携设备, 并通过系统的音箱播放。

• **耳机插孔**

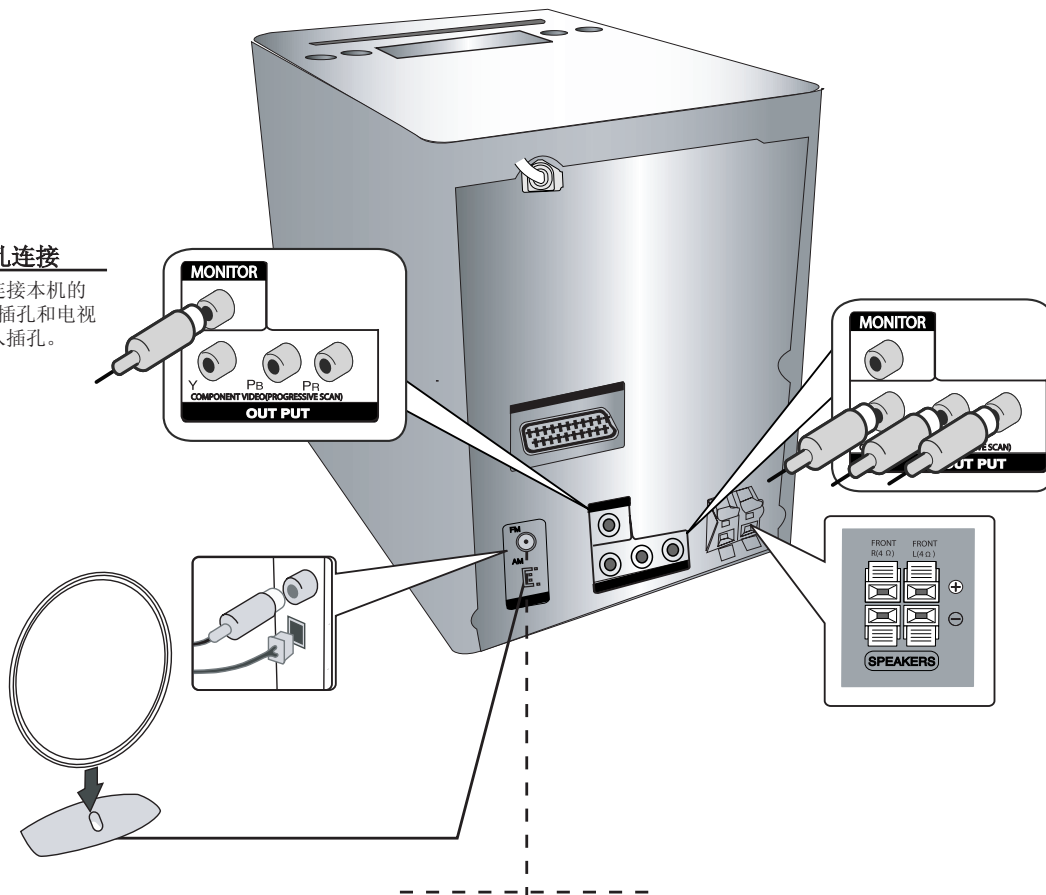
将耳机插头(∅3.5 毫米)插入插孔, 通过耳机(不附带)收听音乐。

## 连接本机 -I

MONITOR OUT / OUT PUT (COMPONENT / PROGRESSIVE SCAN) 连接

### MONITOR 插孔连接

使用视频电缆连接本机的 VIDEO (视频) 插孔和电视机上相应的输入插孔。



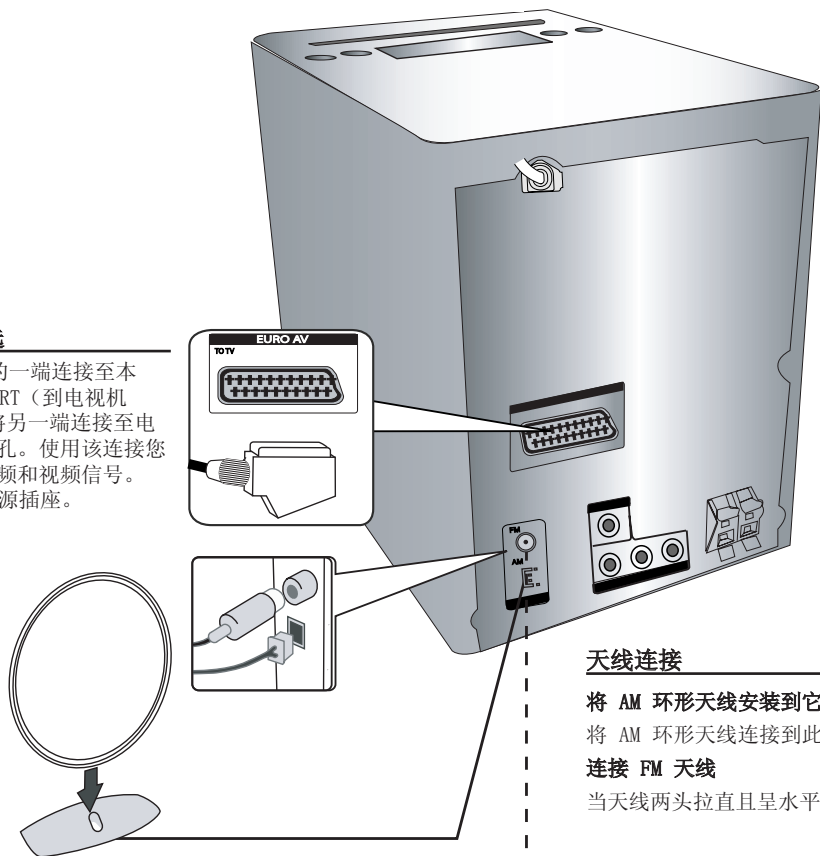
### OUT PUT (分量视频) 插孔连接

连接分量 (Y PB PR) 电缆的一端到机器的 COMPONENT VIDEO (分量视频) 插孔, 连接电缆的另一端到电视机的 COMPONENT INPUT (分量输入) 插孔。

## 连接本机 -II (可选)

### SCART 连接- 可选

- 1 将 scart 电缆的一端连接至本机的 TO TV SCART (到电视机 SCART) 插孔, 将另一端连接至电视机上对应的插孔。使用该连接您可以同时得到音频和视频信号。
- 2 将电源线插入电源插座。



### 天线连接

将 AM 环形天线安装到它的支架上

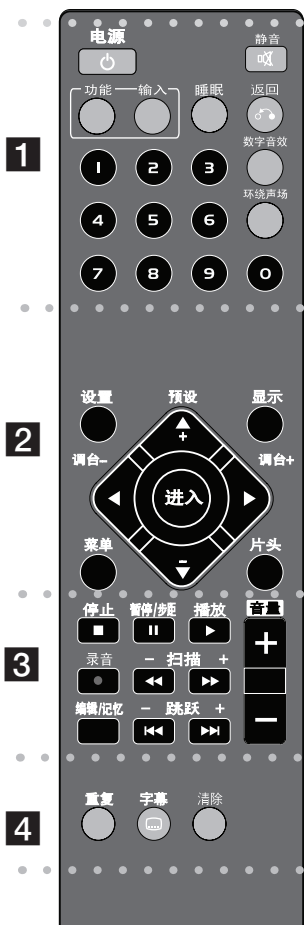
将 AM 环形天线连接到此播放器。

连接 FM 天线

当天线两头拉直且呈水平状态时, 接收效果最佳。



# 遥控器



## 1

**电源**：打开或关闭本机。  
**静音**：按静音可以使设备处于静音状态。您可以在接听电话时使设备处于静音状态。  
**功能**：(DVD/CD → FM → AM)  
**输入**：改变输入音源 (USB → OSD IPOD (可选) → IPOD (可选) → TV-AUDIO (可选) → PORTABLE)  
**睡眠**：您可以将该机器设置为在指定时间自动关闭。  
- **调光器** 在开机状态下将前面板上的 LED (发光二极管) 变暗一半。  
**返回**：按此键在菜单里返回操作。  
**数字音效**：您可以在 7 种声音模式中进行选择。(第 13 页)

**环绕声场**：按环绕声场设置虚拟声音。(第 13 页)  
**0-9 数字按钮**：在菜单选项中进行数字选取。

## 2

**设置**：进入或删除设置菜单  
**菜单**：进入 DVD 光碟菜单。  
**显示**：进入屏幕菜单显示 (OSD)。  
**片头**：如果当前 DVD 标题含有菜单，则屏幕上会出现标题菜单。否则显示光碟菜单。  
**◀ / ▶ / ▲ / ▼ (左/右/上/下)**：用来导航屏幕菜单显示。  
**进入**：确认菜单选择。  
**预设(-/+)(▼/▲)**：选择电台节目。  
**调台(-/+)(◀/▶)**：调到要收听的电台。

## 3

**播放(▶)**：开始播放。

## 1.5 倍快速播放

1.5 倍快速播放可以让您以比正常速度更快的速度欣赏光碟中的图像和声音。(第 14 页)

- **单声道/立体声** FM 模式状态，按 PLAY (播放) (▶) 按钮选择 MONO (单声道) 或 STEREO (立体声)

**停止(■)**：停止播放或录制。

**暂停/步距(⏸)**：暂停播放。

**录音(●)**：用户直接录制

此功能允许您将其它来源的音乐录制到连接的 USB 存储设备上。(AUDIO CD) - (第 19 页)

- **扫描 (-/+)(◀◀/▶▶)**：向前或向后搜索。

- **跳跃 (-/+)(◀◀/▶▶)**：到下一个或上一个章节/音轨/标题。

**编辑/记忆**：进入或退出 Program (编辑) 菜单。

**音量 (+/-)**：调节音箱音量。

## 4

**重复**：重复章节/音轨/标题全部。  
**字幕**：在播放过程中，反复按 S - TITLE (字幕) 选择所需的字幕语言。  
**清除**：从 Program List (编程清单) 里移除一个音轨编号。

## 3

**播放(▶)**：开始播放。  
- **1.5 倍快速播放**  
1.5 倍快速播放可以让您以比正常速度更快的速度欣赏光碟中的图像和声音。(第 14 页)  
- **单声道/立体声** FM 模式状态，按 PLAY (播放) (▶) 按钮选择 MONO (单声道) 或 STEREO (立体声)  
**停止(■)**：停止播放或录制。  
**暂停/步距(⏸)**：暂停播放。  
**录音(●)**：用户直接录制  
此功能允许您将其它来源的音乐录制到连接的 USB 存储设备上。(AUDIO CD) - (第 19 页)  
- **扫描 (-/+)(◀◀/▶▶)**：向前或向后搜索。  
- **跳跃 (-/+)(◀◀/▶▶)**：到下一个或上一个章节/音轨/标题。  
**编辑/记忆**：进入或退出 Program (编辑) 菜单。  
**音量 (+/-)**：调节音箱音量。  
**重复**：重复章节/音轨/标题全部。  
**字幕**：在播放过程中，反复按 S - TITLE (字幕) 选择所需的字幕语言。  
**清除**：从 Program List (编程清单) 里移除一个音轨编号。

## OSD 初始语言设置 (可选)

工厂设置以后, 您首次打开电源时, 此开始菜单语言只在 DVD 或 USB 模式下显示。

	播放器上	遥控器上
1. 打开电源: 出现语言列表显示窗口	⏻STANDBY/ON	⏻POWER (电源)
2. 选择语言:		▲▼◀▶
3. 按:		SELECT/ENTER
4. 要确认, 按:		SELECT/ENTER

## 初始设置区域代码 (可选)

工厂设置以后, 要设置区域代码, 请您执行以下步骤。

	遥控器上
1. 显示设置菜单:	SETUP
2. 在第一级菜单中选择 LOCK (锁定) 菜单:	▲▼
3. 移动到第二级菜单: 在第二级菜单出现激活了的区域代码。	▶
4. 移动到第三级菜单:	▶
5. 输入新的密码后, 按:	数字按钮 0~9 后, 按 SELECT/ENTER (选择/确定)
6. 重新检查输入的新密码后, 按:	数字按钮 0~9 后, 按 SELECT/ENTER (选择/确定)
7. 选择地区代码: 选择后, Rating (分级) 和 Password (密码) 均被激活。(第 21 页)	▲▼◀▶

## 调整设置

	遥控器上
1. 显示设置菜单:	SETUP (设置)
2. 在第一级菜单中选择您想要的选项:	▲▼
3. 移动到第二级菜单:	▶
4. 在第二级菜单中选择您想要的选项:	▲▼
5. 移动到第三级菜单:	▶
6. 更改设置:	▲▼ 和 SELECT/ ENTER (选择/确定)

## 调整设置 - 更多功能

### 调整语言设置

OSD - 选择 Setup (设置) 菜单和屏幕显示的语言。

Disc Audio/Subtitle/Disc Menu (光碟音频/字幕/光碟菜单) - 选择菜单/音频/字幕的语言。

[Original (初始语言)]: 使用光碟录制时使用的初始语言。

[Others (其它)]: 要选择其他语言, 按数字按钮后按 SELECT/ENTER (选择/确定) 输入相应的

4 位数字, 这要按照参考章节的语言代码列表来做。

输入数字时如果出现错误, 请按 CLEAR (清除) 删除数字后进行修改。

[Off (关闭)] (用于光碟字幕): 关闭字幕。

### 调整显示设置

TV Aspect (电视画面宽高比) - 根据您的电视机屏幕的形状来选择屏幕宽高比。

[4:3]: 当您连接标准的 4:3 高宽比电视机时选择此选项。

[16:9]: 当您连接标准的 16:9 高宽比电视机时选择此选项。

Display Mode (显示模式) - 如果您选择 4:3, 您需要定义宽屏节目和文件在您的电视屏幕上显示方式。

[Letterbox]: 显示宽银幕图像 (屏幕的上下边缘有黑条)。

[Panscan (全画面)]: 图像充满整个 4:3 屏幕, 但是画面有裁剪。

**TV Output Select (电视机输出选择) (可选)** - 根据电视机的连接类型进行选择。

[YPbPr]: 如果您的电视机是连接到本机的 COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN (分量/逐行扫描) 插孔。

[RGB]: 如果您的电视机是连接到 SCART 插孔。

- 通过 RGB 连接时, COMPONENT OUT (分量输出) 不工作。

### 逐行扫描

逐行扫描画面能够提供无闪烁的高质量图像。如果您将 Component Video (分量视频) 连接到兼容逐行扫描信号的电视机上, 则请将 [Progressive Scan (逐行扫描)] 设为 [On (开)]。

按 SELECT/ENTER (选择/确定) 确认您的选择

- 如果在 10 秒内没有按 ENTER (确定) 则为 [OFF (关)]。

### 调整音频设置

**DRC (动态范围控制)** - 声音调低时可以使声音更清晰 (仅用于 Dolby Digital)。要使用此功能生效, 将 DRC 设为 [On (开)]。

**Vocal (人声)** - 选择 [On (开)] 将卡拉 ok 声道混合为标准立体声。本功能仅对多声道卡拉 ok 的 DVD 有效。

### 调整锁定设置

要进入设定选项, 您必须输入 4 位密码。如果您还没有输入密码, 屏幕会提示您。输入一个 4 位密码。

再次输入进行验证。输入数字时如果出现错误, 请按 CLEAR (清除) 删除数字后进行修改。

如果您忘记了密码, 您还可以重置。按 SETUP (设置) 并输入 “210499”。

密码已清除。

**Rating (分级)** - 选择分级。级别越低, 则分级越严格。选择 [UNLOCK (解锁)], 解除分级。

**Password** - 设置或修改用于锁定设置的密码。

[New (新密码)]: 用数字按钮输入新的 4 位密码, 然后按 SELECT/ENTER (选择/确定)。再次输入密码确认。

[Change (修改)]: 输入当前的密码以后, 输入两次新密码。

**Area code (区域代码)** - 选择地区代码, 用作播放分级。

这将决定使用哪个区域的标准来利用童锁 (parental lock) 功能对 DVD 进行分级控制。请参见第 21 页的区域代码。

### 调整其它设置

**PBC (播放控制)** - 播放控制可以给某些光碟提供特殊的浏览功能。

选择 [On (开)], 使用此功能。

**DivX (R) 注册** - 我们为您提供 DivX® VOD (视频点播) 注册码, 这样您就可以通过 DivX® VOD 的服务来租借或购买视频产品。

有关详情, 请访问 [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod)。

[Select (选择)] 图标被高亮显示时, 即可按 SELECT/ENTER (选择/确定) 来查看本机的注册代码。

**Semi Karaoke (可选)** - 当一个章节/字幕/音轨全部结束后, 此功能将会在屏幕上显示得分并发出喇叭声。

• **Semi Karaoke 开**: 打开 “Semi Karaoke” 功能。

当您唱完歌后在屏幕上会显示一个得分。

• **Semi Karaoke 关**: 关闭 “Semi Karaoke” 功能。

不发出喇叭声, 并且得分不出现在屏幕上

可用于 Semi Karaoke 功能的光碟:

- 超过 2 个音轨的 DVD、DVD 卡拉 OK 光碟

- 此功能在 DVD/CD 模式下工作。

- 只有连接了麦克风才可以使用 Semi Karaoke 功能。

- 观赏电影时, 如果在改变章节时发出喇叭声或显示得分, 则在 SETUP (设置) 菜单中 “关闭” Semi Karaoke 或不连接 MIC。




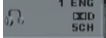



**比特率** - 选择比特率信号速度为 96kbps 或 128kbps (录音比特率)

## 显示光碟信息

	遥控器上
1. 按:	DISPLAY (显示)
2. 选择一个项目:	▲ ▼
3. 调整 Display (显示) 菜单的设置:	◀ ▶
4. 返回退出状态:	DISPLAY (显示)




### 显示光碟信息 - 更多功能

按 ▲▼ 可以选择项目, 按 ◀ ▶ 可以更改设置。

 1 / 11	当前标题 (或音轨) 标题 (或音轨) 的数量/总数量
 13 / 18	当前章节编号/章节总数
 0:39:02	已播放时间
 1 ENG DOLBY SCH	选择音频语言或声道
 Off	选择字幕
 1 / 1	选择角度/角度总数
 Bypass	选择声音模式

## 此手册中使用的符号

以下列出所有光碟和文件  
DVD 和封盘 DVD±R/RW  
DivX 文件

	MP3 文件	
	WMA 文件	
	音频 CD	

## 设置时钟

	播放器上	遥控器上
1. 打开电源:	⏻STANDBY/ON	⏻POWER (电源)
2. 按住至少 2 秒钟:	CLOCK (时钟)	
3. 二者任选其一: AM 12:00 (“上午”和“下午”显示) 或 0:00 (“24 小时”显示)	◀◀或 ▶▶	
4. 确认选择:	SET (设置)	
5. 选择“小时”:	◀◀或 ▶▶	
6. 按:	SET (设置)	
7. 选择“分钟”:	◀◀或 ▶▶	
8. 按:	SET (设置)	

### 将此播放器用作闹钟

按住 **TIMER** (定时器) 2 秒钟。每一个功能, **TUNER**、DVD/CD、USB 闪烁 2 秒钟。当显示您想激活的功能时, 按 **SET** (设置)。

当您选择 **TUNER** (调谐器) 功能时, 您可以通过轻按前面板上的 **◀◀**或**▶▶** 来选择之前存储的预设编号, 然后按 **SET** (设定)。

如果您选择 DVD/CD 或 USB, 您会看到以下显示。

屏幕中显示“ON TIME (开机时间)”。您可以在这里设置闹钟关闭的时间。使用 **◀◀**或**▶▶** 修改“小时”和“分钟”, 按 **SET** (设置) 保存。屏幕中显示“OFF TIME (关机时间)”。您可以在这里设置想要停止此功能的时间。使用 **◀◀**或**▶▶** 修改“小时”和“分钟”, 按 **SET** (设置) 保存。

然后, 屏幕中会显示闹钟的音量 (VOL)。用 **◀◀**或**▶▶** 调节音量, 按 **SET** (设置) 保存。关闭系统。时钟图标 “⌚” 表示闹钟已设定。

系统关闭后, 您可以按 **TIMER** (定时器) 查看闹钟设置的时间。您也可以按 **TIMER** (定时器) 来开启或关闭闹钟。若要设定闹钟在不同的时间关闭, 打开系统执行相同的步骤。



## 收听播放器时入睡

您可以将该机器设置为在指定时间自动关闭。  
每次按 SLEEP (睡眠) 时, 设置将按以下顺序变化。  
(DIMMER ON (调光器开)) → SLEEP 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30  
→ 20 → 10 → (DIMMER OFF (调光器关))

## DIMMER (调光器)

按一次 SLEEP (睡眠)。前面板上的 LED (发光二极管) 熄灭, 显示窗口变暗一半。要取消, 重复按 SLEEP (睡眠) 直到调光关闭。

## 设置声音模式

### XDSS Plus (超动态音响系统)

按 XDSS Plus 以增强高音、低音和环绕效果。“XDSS ON (开)” 或 “NORMAL (正常)” 指示器变亮。

此功能用于优化压缩的 MP3 文件

: XDSS ON (开) ↔ NORMAL (正常)  
 : XDSS ON (开) → MP3 -- OPT ON (开)  
→ NORMAL (正常) → XDSS ON (开)。

### EQ (均衡器效果)

您可以在 7 种声音模式中进行选择。

每按一下此按钮, 显示窗口中的设置按照以下次序改变。(只能在包含 Tag 信息的 MP3/WMA 文件中操作 AUTO EQ (自动均衡)。)

NATURAL (自然) → AUTO EQ (自动均衡) → POP (流行) → CLASSIC (古典)  
→ ROCK (摇滚) → JAZZ (爵士) → NORMAL (正常)。

### 注意:

- 当您连接上耳机, 设定 EQ 模式后, EQ 按钮不会起作用。
- 如果模式设定为“区域 EQ”, 当您连接上耳机后, 模式将改变为“NORMAL”。当您取下耳机后, 模式将变成“区域 EQ”。

### VSM (虚拟声音矩阵)

重复按 VSM 设置虚拟声音或改变声音模式。

– 您在 VSM 期间按录音按钮时, 指定的声音模式会返回到 BYPASS。

#### • 2.1 声道音源: 3D 立体声

带立体声音源、为立体声音箱优化的实时 3D 定位声音渲染技术。收听者可以通过他们自己的多媒体播放器体验到迷人的虚拟环绕效果。

BYPASS → VIRTUAL (虚拟) → ON STAGE (剧场)

### 注意:

如果模式设定为“VSM”, 当您连接上耳机后, 模式将改变为“BYPASS”。当您取下耳机后, 模式将变成“VSM”。

### VOCAL FADER (人声衰减器) (可选)

您可以减弱不同音乐中歌手的声音来使用卡拉 OK 功能。(MP3/WMA/CD/DD 等) 卡拉 OK 模式除外

- 只有在连接了麦克风时, 此功能才可以使用。  
按 VOCAL FADER (人声衰减器) 按钮后, 您可以在前面板显示上看到“FADE ON (衰减开)”或“FADE OFF (衰减关)”。
- 此功能支持双声道或更多声道。

### 使用麦克风 (可选)

您可以将麦克风连接到此产品来演唱歌曲。

#### 连接麦克风到 MIC1/ MIC 2 插孔。

显示窗口中将出现 “”。

#### 播放您喜欢的音乐。

#### 跟随伴唱演唱歌曲。

按 MIC 音量按钮调节麦克风音量。(最小, 1 - 14, 最大)

### 注意:

- 当不使用麦克风时, 将 MIC VOL. 音量按钮设到最小, 或者关闭麦克风并将其从 MIC 插孔中拔出。
- 如果麦克风太靠近音箱, 则会产生啸叫声。  
在此情况下, 将麦克风从音箱旁拿开, 或者使用 MIC VOL. 音量按钮降低音量。
- 如果通过麦克风的声​​音过大, 则会出现失真。在此情况下, 按 MIC VOL. 音量按钮将音量调小。



## 播放光碟

	播放器上	遥控器上
1. 插入光碟:	▲	
2. 要开始播放:	▶/	▶
3. 要停止播放:	■	■ STOP

## 播放光碟 — 更多功能

### 播放带菜单的 DVD DVD

现在的 DVD 在播放电影之前，常常会先显示节目菜单。您可以按 ▲▼◀▶ 切换并选中节目。按 **SELECT/ENTER** (选择/确定) 来选择。

### 转至下一个/上一个章节/音轨 ALL

按 **SKIP (跳过)** (▶▶) 转到下一个章节/音轨。  
按 **SKIP (跳过)** (◀◀) 返回到当前章节/音轨的开始处。  
按 **SKIP (跳过)** (◀◀) 两次返回到上一章节/音轨。

### 暂停播放 ALL

按 **PAUSE/STEP** (暂停/单步) (||) 暂停播放。按 **PLAY (播放)** (▶) 继续播放。

### 逐帧播放 DVD DivX

反复按 **PAUSE/STEP** (暂停/单步) (||) 进行逐帧播放。

### 重复播放 ALL

反复按 **REPEAT** (重复) 选择要重复的项目。当前标题、章节或音轨内容将重复播放。要返回正常播放，反复按 **REPEAT** (重复) 选择 [OFF (关)]。

DivX : Track (音轨) → All (全部) → Off (关闭)  
ACD WMA MP3 : TRACK (音轨) → ALL (全部) → [OFF 关闭 无显示]  
DVD : Chapter (章) → Title (标题) → Off (关闭)

### 选择一种字幕语言 DVD DivX

在播放过程中，反复按 **S-TITLE** (字幕) (☑) 选择所需的字幕语言。

### 快进/快退 DVD DivX ACD WMA MP3

按 **SCAN** (扫描) (◀◀ 或 ▶▶) 在播放过程中快进或快退播放。您可以反复按 **SCAN** (扫描) (◀◀ 或 ▶▶) 改变各种播放速度。按 **PLAY** (播放) (▶) 继续按照正常速度播放。

### 1.5 倍快速视听 DVD ACD WMA MP3

正在播放光碟时，按 **PLAY** (播放) 来以 1.5 倍快于正常播放的速度来观看及收听 DVD。▶ x1.5 会出现在屏幕上。再次按 **PLAY** (播放) 返回到正常播放速度。

### 减慢播放速度 DVD

暂停播放时，按 **SCAN** (扫描) (▶▶) 进行向前慢速播放。您可以反复按 **SCAN** (扫描) (▶▶)，改变各种播放速度。按 **PLAY** (播放) (▶) 继续按照正常速度播放。  
DVD 光碟只可以进行慢速向前/反向播放的操作。

### 查看标题菜单 DVD

如果光碟有标题菜单，按 **TITLE** (标题) 显示。

### 查看 DVD 菜单 DVD

如果可用，按 **MENU** (菜单) 来显示光碟菜单。

### 从选定的时间开始播放 DVD DivX

输入时间标记，搜索起始点。按 **DISPLAY** (显示) 选择时钟图标。输入时间后按 **SELECT/ENTER** (选择/确定)。例如，您想要查找的场景的时间是 1 小时 10 分钟 20 秒，则输入 “11020” 后按 **SELECT/ENTER** (选择/确定)。如果您输入的数字有误，按 **CLEAR** (清除) 后重新输入。


## 最后场景记忆

本机可以记住上一张光碟播放的最后场景。即使您将光碟从播放器中取出或者关闭本机，其播放的最后场景也能保留在存储器中。如果您放入保存了其设置的光碟，则系统会自动找到上次播放停止的位置。

## 屏幕保护

当您将此设备置于停止模式下超过 5 分钟后，屏幕上会出现屏幕保护画面。

## 制式选择

您必须为电视选择相应的制式。从本机中取出光碟，按住 PAUSE/STEP（暂停/单步） 并持续 5 秒钟以上，就可以选择制式（PAL、NTSC、AUTO（自动））。

## 混合格式光碟或 USB 闪存 - DivX、MP3/WMA 以及 JPEG

播放同时包含 DivX、MP3/WMA 和 JPEG 文件的光碟或 USB 闪存时，您可以按 TITLE（标题），选择想要播放的文件和菜单。

## 播放 DivX 电影文件 — 更多功能

### 更改字符设置，正确显示 DivX® 字幕

如果在播放过程中字幕显示不正确，按住 S-TITLE（字幕）大约 3 秒来显示语言代码菜单，然后重复按 S-TITLE（字幕）按钮来改变语言代码，直到字幕正确显示。

### 该播放器兼容的 JPEG 光碟有以下限制：

- DivX 文件的可用分辨率小于 800 x 600（宽 x 高）像素。
- DivX 字幕的文件名可以使用 45 个字符。
- 如果 DivX 文件中有无法表示的代码，则它将在屏幕中显示为 “\_” 标志。
- 如果屏幕帧数超过每秒 30 帧，此播放器将无法正常工作。
- 如果录制文件的视频和音频结构不是隔行的，则既可以输出视频，也可以输出音频。

可播放的 DivX 文件：“.avi”、“.mpg”、“.mpeg”、“.divx”







可播放字幕格式：SubRip(\*.srt/\*.txt), SAMI(\*.smi), SubStation Alpha(\*.ssa/\*.txt) MicroDVD(\*.sub/\*.txt) SubViewer 2.0(\*.sub/\*.txt) VobSub(\*.sub)

可播放的编解码器格式：“DIVX3.xx”、“DIVX4.xx”、“DIVX5.xx”、“MP43”、“3IVX”。








可播放的音频格式：“AC3”、“PCM”、“MP3”、“WMA”。

- 采样频率：32 - 48 kHz (MP3), 32 - 48kHz (WMA)
- 比特率：32 - 320kbps (MP3), 40 - 192kbps (WMA)

## 播放 DivX 电影文件

	播放器上	遥控器上
1. 插入光碟:		
2. 从菜单中选择电影文件:		
3. 要开始播放:		SELECT/ENTER（选择/确定）
4. 要停止播放:		 STOP（停止）

## 收听音频 CD、MP3 或 WMA 文件





	播放器上	遥控器上
1. 插入光碟:		
2. 从菜单中选择音乐文件:		
3. 要开始播放:		 PLAY（播放）
4. 要停止播放:		 STOP（停止）



## 收听音频 CD、MP3 或 WMA 文件 - 更多功能

### 自己进行编程

您可以安排光碟上音乐的次序，按照需要的顺序来播放光碟内容。取出光碟后编程将被清除。

选择需要的音乐，然后按 PROG. 或选择 “” 并按 SELECT/ENTER (选择/确定) 来将音乐加入编程列表。要添加光碟上的全部音乐，选择 “” 并按 SELECT/ENTER (选择/确定)。从编程列表选择音乐后按 SELECT/ENTER (选择/确定) 开始播放编程的音乐。要从编程列表里面清除音乐，选择需要清除的音乐后按 CLEAR (清除) 或选择 “” 图标后，按 SELECT/ENTER (选择/确定)。要从编程列表里清除全部音乐，选择 “” 后按 SELECT/ENTER (选择/确定)。

### 显示文件信息 (ID3 TAG)

播放包含文件信息的 MP3 文件时，您可以重复按 DISPLAY (显示) 来显示文件信息。









### 该播放器兼容的 MP3 / WMA 光碟有以下限制：

- 采样频率：32 - 48 kHz (MP3)，24 - 48kHz (WMA)
- 比特率：32 - 320kbps (MP3)，40 - 192kbps (WMA)
- 此设备不能读取扩展名不是 “.mp3” / “.wma” 的 MP3/WMA 文件。
- CD-R 物理格式必须为 ISO 9660
- 如果您使用不能创建文件系统的软件 (如 Direct-CD) 来录制 MP3/WMA 文件，则本录像机就不能播放这些 MP3/WMA 文件。因此我们建议您使用可以创建 ISO 9660 文件系统的 Easy-CD Creator。
- 文件名最长不超过 8 个字母，而且必须带有 .mp3 或 .wma 扩展名。
- 它们不能含有特殊字符，如 / ? \* : “ < > | 等。
- 光碟上所有文件的数量不要超过 999。

为了达到最佳的播放质量，此设备要求光碟和录制必须符合专门的技术标准。预先录制的 DVD 被自动设定为这些标准。有许多不同类型的可录制光碟格式 (包括含有 MP3 或 WMA 文件的 CD-R)，本机器需要专门的预设条件 (参见以上内容) 以确保兼容的播放操作。



用户应注意若要从 Internet 上下载 MP3/WMA 文件，您需要获得这些下载站点的许可。本公司不负责此类许可。您可以从版权所有那里获得下载 MP3 文件的许可。

## 查看照片文件

	播放器上	遥控器上
1. 插入光碟:		
2. 从菜单中选择一个照片文件:	 	 
3. 全屏显示选择的文件:		SELECT/ENTER
4. 要停止播放:		 STOP (停止)

## 查看照片文件 - 更多功能

### 幻灯片放映模式浏览照片文件

利用  来高亮显示 (  ) 图标，然后按 SELECT/ENTER (选择/确定) 开始放映幻灯片。

您可以在   图标高亮显示时，利用 (  ) 来改变幻灯片放映的速度。


### 转至下一张/上一张照片

按 SKIP (跳过) (   ) 查看上一张/下一张照片。

### 旋转照片

在全屏模式下，利用     来旋转照片。

### 暂停幻灯片放映

按 PAUSE/STEP (暂停/单步) (  ) 暂停幻灯片放映。按 PLAY (播放) 继续幻灯片放映。



## 该播放器兼容的 JPEG 光碟有以下限制:

- 根据 JPEG 档的大小和数量, 此设备可能需要很长的时间来读取光碟中的内容。如果经过几分钟后屏幕中还未显示画面, 则可能是有些文件太大 — 将 JPEG 文件的分辨率降低到 200 万像素 (2760 x 2048 像素) 以下, 刻录另一张光碟。
- 光碟上所有文件和文件夹的数量不要超过 999。
- 由于光碟的刻录格式和条件不同, 有些光碟可能无法使用。
- 确保在将文件复制到 CD 时所选文件的扩展名为 “.jpg”。
- 如果文件的扩展名为 “.jpe” 或 “.jpeg”, 请将其改为 “.jpg 文件。”
- 如果文件的扩展名不是 “.jpg”, 则此机器将无法读取。”  
即使是 Windows Explorer 中显示为 JPEG 图像文件的文件也是如此。

## 收听电台 - 更多功能

### 自动搜索电台

按前面板上的 **◀◀/▶▶** (或按遥控器上的 **TUN. - /TUN. +**) 超过 0.5 秒。调谐器将自动搜索, 找到一个电台后停止搜索。

### 清除所有存储的电台

按住 **PROG./MEMO.** (编程/记忆) 2 秒钟。屏幕上显示 “ERASE ALL (全部删除)”。

按 **PROG./MEMO.** (编程/记忆) 删除所有存储的电台。

### 为电台选择一个“预设编号”

按前面板上的 **◀◀/▶▶** 或遥控器上的 **TUN. - /TUN. +** 选择您想要的电台。按 **PROG./MEMO.** (编程/记忆), 选中电台将闪烁。按遥控器上的 **PRESET (+/-)** (预设) 选择您需要的预设编号。按 **PROG./MEMO.** (编程/记忆) 保存。

### 改善 FM 接收效果

按遥控器上的 **PLAY (播放) ▶**, 将立体声道转换为单声道, 并提高接收质量。

### 查看电台信息—可选

无线电数据系统 (RDS) 装置备有 FM 调谐器。屏幕中显示 “RDS” 字母以及关于当前收听电台的信息。反复按遥控器上的 **RDS** 查看这些信息。

**PTY** - 节目类型, 如新闻、体育、爵士乐。

**RT** - 电台文本, 电台的名称。

**CT** - 时间控制, 电台所在地点的时间。

**PS** - 节目服务名称, 频道名称。

您可以按 **RDS**, 通过节目类型来搜索电台。

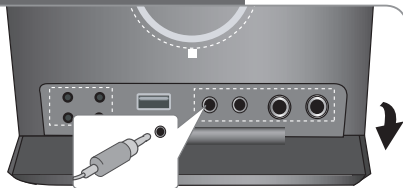
屏幕中会显示最后使用的 **PTY** (节目类型)。反复按 **PTY** (节目类型) 选择您喜欢的节目类型。按住 **◀◀▶▶** 调谐器会进行自动搜索。如果发现电台, 搜索就会停止。

## 收听电台

	播放器上	遥控器上
1. 选择 FM/ AM:	FUNC. (功能)	FUNCTION (功能)
2. 选择电台:	<b>◀◀/▶▶</b>	TUN. - / TUN. +
3. “存储”电台: 屏幕中显示预设编号		PROG./MEMO. (编程/记忆)
4. 选择已“存储”的电台:	-	PRESET (+/-) (预设)
5. 要确认, 按: 最多能存储 50 个电台		PROG./MEMO. (编程/记忆)

## 收听来自便携式播放器的音乐

本播放器可以用来播放来自多种类型的便携式播放器的音乐。



	播放器上	遥控器上
1. 连接便携播放器时，将其插入本机前面的 PORTABLE IN（输入端口）：		
2. 打开电源：	⏻STANDBY/ON	⏻POWER（电源）
3. 选择 PORTABLE（便携）功能：	FUNC.（功能）	INPUT（输入）
4. 打开便携式播放器，开始播放：		

## 连接便携式 USB 播放器

请用系统的 USB 端口连接便携式 USB 播放器。其优点在于您可以通过系统来控制此便携设备。用 USB 电缆（不附带）将便携式播放器连接到此系统。

	播放器上	遥控器上
1. 选择 USB 功能：	FUNC.（功能）	INPUT（输入）
2. 屏幕中将显示“SEARCHING（搜索）”，随后显示文件的编号：		
3. 选择一个标题菜单：		TITLE（标题）
4. 开始选择的文件：	▶/	SELECT/ENTER（选择/确定）
5. 在断开便携式 USB 播放器前，要转到其它功能，按：	FUNC.（功能）	FUNCTION（功能）或 INPUT（输入）
6. 拆卸：USB 播放器		

### 兼容的 USB 设备

- 不支持将此设备连接到计算机时需要安装附加程序的设备。
- MP3 播放器：闪存型 MP3 播放器。  
不支持需要安装驱动程序 MP3 播放器。
- USB 闪存：支持 USB2.0 或 USB1.1 的设备。

### USB 设备要求

- 不要在工作过程中拔下 USB 设备。
- 请备份以防止数据损坏。
- 如果您使用 USB 扩展电缆或 USB 集线器，则可能无法识别此 USB 设备。
- 不支持使用 NTFS 文件系统的设备。（仅支持 FAT（16/32）文件系统。）
- 此设备的 USB 功能不支持所有 USB 设备。
- 不支持数码相机和移动电话。
- 当文件总数达到或超过 1000 时，此设备将不支持。
- 如果 USB 设备的驱动器是两个或更多，则会在屏幕上显示一个驱动器文件夹。如果在选择了一个文件夹后要移动到上一个菜单，按 RETURN（返回）。

## USB 直接录制

### 录制音频 CD 源到 USB

此功能可以让您将音频 CD 中的音乐录制到连接的 USB 存储设备中

	播放器上	遥控器上
1. 选择 DVD/CD 模式:	FUNC. (功能)	FUNCTION (功能)
2. 选择音轨 (文件):	◀◀/▶▶	◀◀/▶▶
3. 按 显示窗口出现“USB REC (USB 录音)”。	USB Rec. (USB 录音)	●
4. 选择“USB REC (USB 录音)”:	USB Rec. (USB 录音)	●
5. 停止录音:	■	■ STOP (停止)

## USB 直接录制 - 更多功能

### 录制音频 CD 源到 USB

**某一音轨录制:** 如果在播放 CD 期间进行 USB 录制, 只能将某一音轨录制到 USB 中。

**全部音轨录制:** 如果在 CD 停止时按动 USB 录音按钮, 将录制全部音轨。

**编程列表录音:** 如果希望录制您需要的音轨, 请按 PROG./MEMO. (编程/记忆) 按钮选择音轨后进行 USB 录音

### 注意:

- 开始 USB 直接录音时, 您可以在录音期间从显示窗口查看 USB 录音的录制比例。
- 录音时没有声音, 音量操作不起作用。
- 如果在播放过程中停止录音, 该时刻前录制的文件将被保存
- 录音期间如果未按STOP (停止) 按钮而断开 USB 连接, 则文件无法在 PC 里删除。
- 不能从“MIC IN (麦克风输入)”进行录音
- 可播放的 USB 录音。比特率: 96/128kbps (请参见设置页面)
- USB 录音期间不能操作暂停键, 仅用于音频 CD。
- 读卡器设备不能用于 USB 录音。
- 此设备的 USB 端口不能连接到 PC。本机不能用作存储设备。
- 如果 USB 不能录音, 在显示窗口会出现“NO USB (无 USB)”、“ERROR (错误)”、“USB FULL (USB 已满)”、“NO REC (无录音)”。
- 文件将以“TRK\_001.mp3”的格式存储在 CD\_REC 文件夹中。
- 对于 CD-G 不能进行 USB 直接录音。
- 如果在 CD\_REC 文件夹中录制的文件超过 999 个, 显示屏上将出现“ERROR (错误)”。
- 新文件按数字顺序编号。假如文件数量超过了 999 个, 要进行删除或保存进 PC。
- 不支持外部硬盘、读卡器、锁定的设备和 MP3 播放器。

在未授权的情况下制作受复制保护资料的副本, 包括计算机程序、文件、广播和声音录制, 都会侵犯相关版权、构成犯罪。

不应当将本设备用于上述目的。

**我们有责任  
尊重版权**

## 使用 iPod 模式 (可选)



收听音乐时，您可以将 iPod 连接到本播放器上部的“iPod DOCK (iPod 基座)”。

选择 iPod 模式时不会对 iPod 进行充电，但您可以获得更高的声音质量。

	播放器上	遥控器上
1. 选择 iPod 功能:	FUNC. (功能)	INPUT
2. “IPOD”显示:		
3. 开始播放:	▶/	▶
4. 断开连接 iPod 前, 要转到其它功能, 按:	FUNC. (功能)	FUNCTION (功能) 或 INPUT (输入)
5. 取下 iPod:		

## 在遥控 iPod 模式下播放 - 更多功能

您可以使用附带的遥控器和 iPod 上面的控制键来操作 iPod。

按遥控器上的 INPUT (输入)，直到显示窗口出现“IPOD”。使用遥控器上的 ▲ / ▼ 和 SELECT/ENTER (选择/确定) 或 iPod 上的控制键，通过查看 iPod 来显示菜单列表。按 SELECT/ENTER (选择/确定) 播放。

- 连接本机和电视机到 VIDEO IN/OUT (视频输入/输出) 时，电视屏幕会关闭。
- iPodTV 只能从以下设备输出：iPod photo 和 5G iPod。
- 根据不同的 iPod 设备，有可能会出现干扰。
- 本机不支持 iPod 设备视频输出。

## 注意：

- 它适用于所有带有基座端口的 iPod 型号。
- 根据您使用的 iPod 类型，本机与 iPod 的兼容性会有所不同。
- 根据您使用的 iPod 软件版本，可能无法从本机对 iPod 进行控制。建议安装最新的软件版本。
- 将 iPod 连接到本机之前，请将音量调到适当的水平。
- iPod 模式不支持 MIC (麦克风) 功能。

## 使用 OSD iPod 模式 (可选)

如果您想在收听音乐的同时给 iPod 充电，请选择 OSD iPod 模式。

	播放器上	遥控器上
1. 选择 IPOD OSD 功能: “IPOD”显示	FUNC. (功能)	INPUT
2. 要选择音乐菜单列表: (播放列表、艺术家、唱片集...)		▲▼
3. 确认选择的菜单:		SELECT/ENTER
4. 选择文件列表然后确认:		▲▼ 和 SELECT/ENTER
5. 要停止, 按: 要返回上一个模式, 按 遥控器的 MENU (菜单) 按钮。		■

## 音乐

通过 Playlists (播放列表)、Artists (艺术家)、Albums (唱片集)、Genres (风格)、Songs (歌曲) 和 Composers (作曲家) 来进行文件分类及播放。

### OSD iPod

Please, check your iPod.

### iPod 消息

当 iPod 电量不足，或者 iPod 连接失败或连接到未知设备时，在左侧的屏幕会显示 iPod 消息。

如果 iPod 工作不正常，则将 iPod 复位

(请参见 <http://www.apple.com/support/>)

## 语言代码

使用此列表输出您需要的语言，进行如下初始化设置：光碟音频、光碟字幕、光碟菜单。

语言	代码	语言	代码	语言	代码	语言	代码	语言	代码
阿法语	6565	克罗地亚语	7282	豪撒语	7265	林加拉语	7678	盖丘亚语	8185
荷兰语	6570	捷克语	6783	希伯来语	7387	立陶宛语	7684	瑞特-罗曼语	8277
阿尔巴尼亚语	8381	丹麦语	6865	北印度语	7273	马其顿语	7775	罗马尼亚语	8279
阿姆哈拉语	6577	荷兰语	7876	匈牙利语	7285	马尔加什语	7771	俄语	8285
阿拉伯语	6582	英语	6978	冰岛语	7383	马来西亚语	7783	萨摩亚语	8377
阿美尼亚语	7289	世界语	6979	印度尼西亚语	7378	马拉雅拉姆语	7776	梵语	8365
阿萨姆语	6583	爱沙尼亚语	6984	拉丁国际语	7365	毛利语	7773	苏格兰盖尔语	7168
艾马拉语	6588	法罗群岛语	7079	爱尔兰语	7165	马拉地语	7782	塞尔维亚语	8382
阿塞拜疆语	6590	斐济语	7074	意大利语	7384	摩尔多瓦语	7779	塞尔维亚-克罗地亚语	8372
巴斯克语	6665	芬兰语	7073	瓜哇语	7487	蒙古语	7778	修纳语	8378
巴斯克语	6985	法语	7082	埃纳德语	7578	瑙鲁语	7865	信德语	8368
孟加拉语：邦加拉语	6678	弗里西语	7089	喀什米尔语	7583	尼泊尔语	7869	僧加罗语	8373
不丹语	6890	加利西亚语	7176	哈萨克语	7575	挪威语	7879	斯洛伐克语	8375
比哈尔语	6672	乔治亚语	7565	吉尔吉斯语	7589	奥里雅语	7982	斯洛文尼亚语	8376
布里多尼语	6682	德语	6869	韩语	7579	旁遮普语	8065	西班牙语	6983
保加利亚语	6671	希腊语	6976	库尔德语	7585	普什图语	8083	苏丹语	8385
缅甸语	7789	格陵兰语	7576	老挝语	7679	波斯语	7065	斯瓦希里语	8387
白俄罗斯语	6669	瓜拉尼语	7178	拉丁语	7665	波兰语	8076	瑞典语	8386
中文	9072	古吉拉特语	7185	拉托维亚，列托语	7686	葡萄牙语	8084	塔加路语	8476
								塔吉克语	8471
								泰米尔语	8465
								泰卢固语	8469
								泰语	8472
								汤加语	8479
								土耳其语	8482
								土库曼语	8475
								契维语	8487
								乌克兰语	8575
								乌尔都语	8582
								乌兹别克语	8590
								越南语	8673
								沃拉普克语	8679
								威尔士语	6789
								沃洛夫语	8779
								科萨语	8872
								依地语	7473
								越鲁巴语	8979
								祖鲁语	9085

## 区域代码

从列表中选择 一个区域代码。

区域	代码	区域	代码	区域	代码	区域	代码	区域	代码
阿富汗	AF	哥斯达黎加	CR	格陵兰	GL	马尔代夫	MV	巴拉圭	PY
阿根廷	AR	克罗地亚	HR	香港	HK	墨西哥	MX	菲律宾	PH
澳大利亚	AU	捷克	CZ	匈牙利	HU	摩纳哥	MC	波兰	PL
奥地利	AT	丹麦	DK	印度	IN	蒙古	MN	葡萄牙	PT
比利时	BE	厄瓜多尔	EC	印度尼西亚	ID	摩洛哥	MA	罗马尼亚	RO
不丹	BT	埃及	EG	以色列	IL	尼泊尔	NP	俄罗斯	RU
玻利维亚	BO	萨尔瓦多	SV	意大利	IT	荷兰	NL	沙特阿拉伯	SA
巴西	BR	埃塞俄比亚	ET	牙买加	JM	荷属安地列斯	AN	塞内加尔	SN
柬埔寨	KH	斐济	FJ	日本	JP	新西兰	NZ	新加坡	SG
加拿大	CA	芬兰	FI	肯尼亚	KE	尼日利亚	NG	斯洛伐克	SK
智利	CL	法国	FR	科威特	KW	挪威	NO	斯洛文尼亚	SI
中国	CN	德国	DE	利比亚	LY	阿曼	OM	南非	ZA
哥伦比亚	CO	英国	GB	卢森堡	LU	巴基斯坦	PK	韩国	KR
刚果	CG	希腊	GR	马来西亚	MY	巴拿马	PA	西班牙	ES
								瑞典	SE
								斯里兰卡	LK
								瑞典	SE
								瑞士	CH
								台湾	TW
								泰国	TH
								土耳其	TR
								乌干达	UG
								乌克兰	UA
								美国	US
								乌拉圭	UY
								乌兹别克斯坦	UZ
								越南	VN
								津巴布韦	ZW

## 故障排除

症状	可能原因	解决方法
<b>POWER (电源)</b>		
没有电源	电源线未插入。	插入电源线。
<b>电台</b>		
没有声音	功能选择开关没有推到 Radio (电台) 位置。	将功能选择开关推到 Radio (电台) 位置。
有杂音。	播放器附近有其它电器。 天线方向不正确, 或者天线连接不正确	播放器远离其它电器放置。 检查天线连接并调整位置。
<b>DVD/CD</b>		
机器不开始播放	放入了无法播放的光碟。 光碟放入的方向错误。	插入可播放的光碟。 将光碟的播放面朝下放入。
无图像	光碟没有放入导引孔内。	将光碟正确放入光碟托盘中的导引孔上。 清洁光碟。
	电视机未设置为接收视频信号	选择电视机的相应视频输入模式, 使来自此机器的图像能够在电视屏幕上显示。
<b>遥控器</b>		
遥控器工作不正常。	遥控器没有正对此机器的遥控感应器。	将遥控器正对此机器的遥控感应器。
	遥控器中的电池电量已用完。	更换新电池。
<b>iPod (可选)</b>		
iPod 无法播放。	检查播放器是否正确连接到此机器。	正确连接到此机器。

## 规格

### 一般信息

电源	参见主标签。
功耗	参见主标签。
净重	3.31 千克
外形尺寸 (宽 x 高 x 深)	170 x 253 x 265 毫米
工作条件	温度: 5° C 到 35° C, 工作状态:水平
工作湿度	5% 到 85%

### 调谐器

FM 调谐范围	87.5 - 108.0 MHz 或 65.0 - 74.0 MHz、87.5 - 108.0 MHz
中频	10.7 MHz
AM 调谐范围	522 - 1,620 kHz 或 520 - 1,720 kHz
中频	450 kHz

### 放大器

输出功率	80 W + 80 W (4 $\Omega$ , THD 0.5%)
立体声模式	80 W + 80 W (4 $\Omega$ , THD 0.5%)
频率响应	40 - 20000Hz
信噪比	75dB

### DVD/CD 播放机

频率响应 (音频)	40 - 20000 Hz
信噪比 (音频)	大于 75 dB (1 kHz)
信噪比 (视频)	大于 75 dB (1 kHz)
动态范围 (音频)	大于 75 dB
视频输出	1.0 V (p-p), 75 $\Omega$
分量视频输出	(Y) 1.0 V (p-p), 75 $\Omega$ (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 $\Omega$

### 音箱

	FBS163V
类型	3 路 3 音箱
阻抗	4 $\Omega$
额定输入功率	80 W
最大输入功率	160 W
净尺寸 (宽 x 高 x 深)	132 x 286 x 253 毫米
净重	4.3 千克

设计和规格若有更改恕不另行通知。

如有问题  
请打电话



LG电子技术服务中心

全国统一售后服务热线:4008199999

广东省乐金电子(惠州)有限公司

地址: 中国广东省惠州市仲恺高新技术开发区惠台工业园惠风东一路13号

电话: 0752-2600944(3213)

传真: 0752-2601670

邮编: 516006

免费咨询服务热线: 8008308769 (限小灵通和固定电话拨)



<http://www.lge.com.cn>

售后服务网址 <http://china.lgservice.com>

P/NO : MFL32702813